



VILLE DE LAC-BROME
TOWN OF BROME LAKE

122 Lakeside
Lac-Brome QC J0E 1V0
Tél. : (450) 243-6111
Fax : (450) 243-5300
ville.lac-brome.qc.ca

CUEILLETTE D'ORDURES MÉNAGÈRES ET SÉLECTIVES

CALENDRIER 2010 CALENDAR

HOUSEHOLD GARBAGE AND RECYCLABLE PICK-UP

La cueillette débute à 6h00. Les ordures ménagères et les matières recyclables doivent être sorties la veille de la cueillette.

Pick-up starts at 6:00 AM. Household garbage and recyclable have to be put out on the previous evening.

MARS / MARCH						
D	L	M	M	J	V	S
	R	R	3	4	5	6
7	D	D	10	11	12	13
14	R	R	17	18	19	20
21	D	D	24	25	26	27
28	R	R	31			

JUILLET / JULY						
D	L	M	M	J	V	S
				1	2	3
4	R	R	7	8	9	10
11	D	D	14	15	16	17
18	R	R	21	22	23	24
25	D	D	28	29	30	31

NOVEMBRE / NOVEMBER						
D	L	M	M	J	V	S
	D	D	3	4	5	6
7	R	R	10	11	12	13
14	D	D	17	18	19	20
21	R	R	24	25	26	27
28	D	D				

AVRIL / APRIL						
D	L	M	M	J	V	S
				1	2	3
4	D	D	7	8	9	10
11	R	R	14	15	16	17
18	D	D	21	22	23	24
25	R	R	28	29	30	

AOÛT / AUGUST						
D	L	M	M	J	V	S
1	R	R	4	5	6	7
8	D	D	11	12	13	14
15	R	R	18	19	20	21
22	D	D	25	26	27	28
29	R	R				

DÉCEMBRE / DECEMBER						
D	L	M	M	J	V	S
			1	2	3	4
5	R	R	8	9	10	11
12	D	D	15	16	17	18
19	R	R	22	23	24	25
26	D	D	29	30	31	

MAI / MAY						
D	L	M	M	J	V	S
						1
2	D	D	5	6	7	8
9	R	R	12	13	14	15
16	D	D	19	20	21	22
23	R	R	26	27	28	29
30	D					

SEPTEMBRE / SEPTEMBER						
D	L	M	M	J	V	S
				1	2	3
4						5
6						7
8						9
10						11
12	R	R	15	16	17	18
19	D	D	22	23	24	25
26	R	R	29	30		

JANVIER / JANUARY 2011						
D	L	M	M	J	V	S
						1
2	R	R	5	6	7	8
9	D	D	12	13	14	15
16	R	R	19	20	21	22
23	D	D	26	27	28	29
30	R					

JUIN / JUNE						
D	L	M	M	J	V	S
		D	2	3	4	5
6	R	R	9	10	11	12
13	D	D	16	17	18	19
20	R	R	23	24	25	26
27	D	D	30			

OCTOBRE / OCTOBER						
D	L	M	M	J	V	S
					1	2
3	D	D	6	7	8	9
10	R	R	13	14	15	16
17	D	D	20	21	22	23
24	R	R	27	28	29	30
31						

LÉGENDE

R RECYCLAGE

D DÉCHETS

■ CUEILLETTE D'UN (1) EMCOMBRANT
(Sofa, TV...)

■ COLLECTE DES FEUILLES MORTES
SAC DE PAPIER OU PLASTIQUE
COMPOSTABLE
(Secteur urbain seulement)

■ COLLECTE DES SAPINS DE NOËL
(Secteur urbain seulement)

LEGEND

R RECYCLABLE

D GARBAGE

■ PICK-UP OF ONE (1) LARGE ITEM
(Couch, TV...)

■ DEAD LEAVES PICK-UP
PAPER OR COMPOSTABLE PLASTIC BAG
(Urbain sector only)

■ CHRISTMAS TREE PICK-UP
(Urbain sector only)

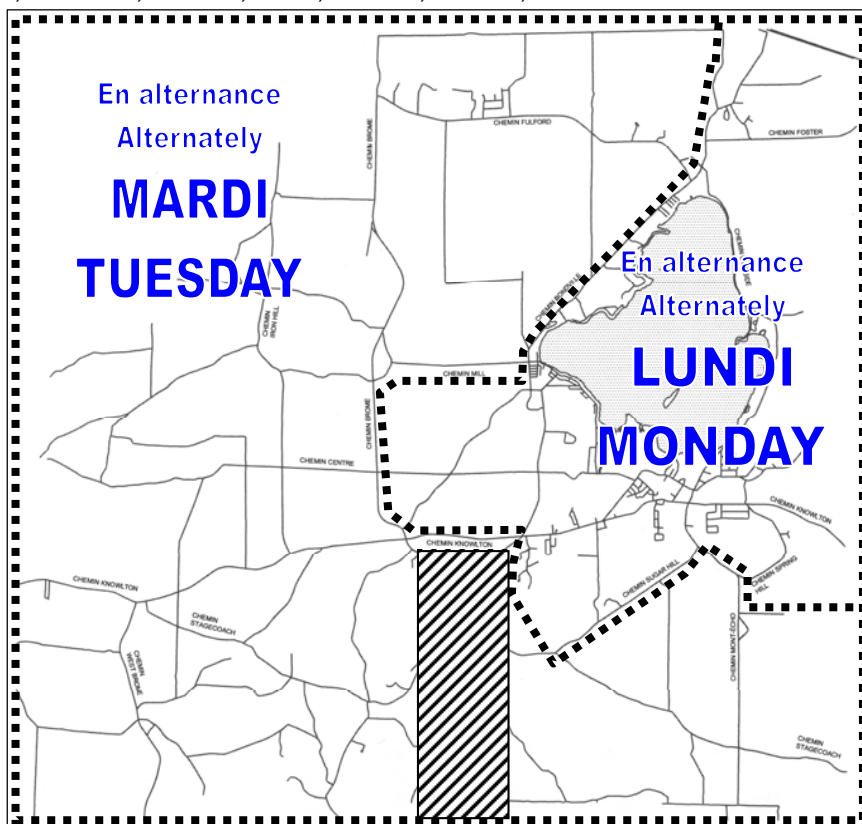
LISTE DES RUES PAR SECTEUR LIST OF STREETS FOR EACH SECTOR

Déchets et recyclage en ALTERNANCE LE LUNDI / Waste and recyclables ALTERNATELY ON MONDAY

Academy, Alarie, Alizés, Argyll, **B** Baie-Cedar, Baie-Robinson, Baie-Rock Island, Ball, Basin, Beach Hill, Beaudry, Beaugard, Belvedere, Benoit, Birch, Blackwood, Boisé-des-Sources, Bondville, Bourgade, Brook, Bruce, Buckley, **C** Campbell, Capel, Centre 5:225, Cerf, Coldbrook, Colibris, Conference, Courtemanche, Cowell, Crandall, Crescent, **D** Davignon, Domaine Brome, Doucet, Dumont, **E** Edgehill, Ellson, Elm, Eugène, **F** Fielding, Fisher's Point, Fleury, Foster, Fowler, Frances-Mackeen, Friar's Lane, Frizzle, **G** Gaboury, Gagné, Gaudord, Glenarn, Glenview, Godefroy, Grove, **H-I** Harvey, Hastings, Hemlock, Héritage, Highland, Hillside, Inverness, **J-K** James, Jolibourg, Julien, Kennedy, Knowlton, **L-M** La Prairie, Lakeside, Lansdowne, Lionel, Loïsele, Lynch, Manson, Maple, March, McGibben, McKellar, McPherson, Mirador, Moffat, Mont Echo 10:72, Montagne, Monte Carle, Montée des Pins, **N-O** Noyes, Oak, Olsen, Ouimet, Owl, **P** Page, Phelps, Pics-Bois, Pierre, Pinnacle, Pine, Price, Prouty, **R-S** Richard, Roberge, Robert, Robin, Rock Hill, Royea, Ruisseaux, Shufelt, Sinclair, Spring Hill, Spruce, Stairs, Stanley, St-Jude, Stockwell, St-Paul, Sugar Hill, Summit, **T** Tamarak, Taylor, Thomas, Tibbits Hill 36:156, Tuxen, **V-W** Valley View, Veterans, Victoria, Vireo, Warren, William, Willow.

Déchets et recyclage en ALTERNANCE LE MARDI Waste and recyclables ALTERNATELY ON TUESDAYS

A Aberdeen, Allard, Auclair, **B** Badger, Baird, Barnes, Beacon, Beauchamp, Benjamin, Bernier, Bodor, Boisés (terrasse des), Boivin, Brandy, Brome, Brome Terrace, Byers, **C** Centre 245:516, Chapman, Cleveland, **D** Darby, Darrach, Davis, Draper, Dupuis, Duquette, Durkee, **E-F** Eldridge, Fairmount, France, Freytag, Fulford, **G-H** Gavrill, Haman, Holman, Howard, **I-J** Iron Hill, Johnston, **K** Kimball, King, Knowlton 727:1158, Korner, Kuss, **L-M** Lawrence, Lefebvre, McCurdy, McCutcheon, Ménard, Mésanges, Mill, Miltimore, Mont Echo 100:316, Morin Hill, **P-R** Papineau, Picard, Riddell, Rogers, Rosedale, Rowell, Rumsby, **S** Saint-Andrew, Sanborn, Scott, Soles, Stage Coach, Stone Haven, **T** Tibbits Hill 8:22, Turkey Hill, Turner, **V-W-Y** Vallée Bleue, Wells, West Brome, Yamaska.



QU'EST-CE QUI VA DANS LE BAC BLEU ? WHAT GOES IN THE RECYCLING BIN?

PAPIER ET CARTON ex. journaux, revues, contenant de lait, boîtes de céréales, boîtes de carton

PLASTIQUE ex. pots de yogourt, crème glacés, contenants de savon, Bouteilles de shampoing

VERRE ex. Bouteilles et pots de toutes les couleurs

MÉTAL ex. Boîtes de conserve, canette, assiettes d'aluminium

PAPER AND CARDBOARD ex. Newspapers, magazines, milk containers, cereal boxes

PLASTIC ex. all plastic containers, yogurt, ice cream, Dish soap, shampoo bottles

GLASS ex. bottles and jars of any colour

METAL ex. tin cans, metal cans, foil plates

Avez-vous pensé donner une seconde vie à vos vieux meubles ?

Have you thought of giving a second life to your old furniture?

Vos vieux meubles peuvent aider d'autres personnes

Your old furniture could help others

**Pour plus d'info
For information**

**<http://ville.lac-brome.qc.ca>
<http://mrcbm.qc.ca>**